

7. KINDERDORFTURNIER IN KURTATSCH



Die Besten

Am Sonntag, 24. August fand heuer bereits die siebte Auflage des begehrten Dorfturnieres der Grundschüler statt. Rund 75 Kinder, eingeteilt in sieben Mannschaften aus Kurtatsch, Penon, Graun und Entiklar, sowie eine Mannschaft aus Margreid nahmen daran teil. Sie wurden von zahlreichen Eltern und Fußballbegeisterten eifrig angefeuert. Nach vielen spannenden und hart erkämpften Spielen, konnte sich die Mannschaft aus Entiklar, die vor allem in Terzer Tobias den besten Tormann und in Sanin Lukas den Torschützenkönig in ihrer Reihe hatte, im Finalspiel gegen Sturm Nord zum 2. Mal den Turniersieg holen. Bester Nachwuchsspieler wurde Michael Augustin (Jahrgang 2001) von Real Süd und Hannacchi Quassim von der Mannschaft Penon/Graun United erhielt den Pokal für den besten Spieler.

Organisiert wurde dieses Turnier von Jugendkoordinator Pepi Rigott. Lobende Worte für die geleistete Jugendarbeit kamen von Bürgermeister Oswald Schiefer und ein großer Dank für das gute Gelingen dieser Veranstaltung ging an alle freiwilligen Helfer, Trainer und Betreuer sowie an die Spieler der ersten Mannschaft Thomas Guadagnini und Ivan Marcinczak, die sich als Trainer der jungen Mannschaften zur Verfügung stellten. Das Turnier endete nach der Preisverteilung und es war wiederum ein toller Erfolg für alle Teilnehmer.

1. Platz FC Entiklar
2. Platz Sturm Nord
3. Platz Felderer Young Boys
4. Platz Real Süd
5. Platz Penon/Graun United
6. Platz Zentrum Bandidos
7. Platz Margreid



FC Entiklar

SPIELKALENDER SSV. WEINSTRASSE SÜD - HINRUNDE 2008-09

Datum	Tag	Uhrzeit	Mannschaft	Gegner	Sportplatz	Ergebnis
12/09/08	Freitag	20.30	2. Mannschaft	Kastelruth	Kastelruth	
13/09/08	Samstag	16.00	Junioren	Branzoll	Branzoll	
		16.00 15.00	A-Jugend B-Jugend	Virtus Don Bosco Vorarl Leifers	Kurtatsch Margreid	
14/09/08	Sonntag	16.00	Landesliga	Virtus Don Bosco	Margreid	
		10.30	U-13	Haslach	Kurtatsch	
15/09/09	Montag	18.30	U-11	Neugries	Kurtatsch	
17/09/08	Mittwoch	18.00	U-10 Marg./Kurt.	Tramin	Tramin	
		17.30	U-10 Kurtatsch A	Auer	Kurtatsch	
		18.30	U-10 Kurtatsch B	Spg Gurlan	Kurtatsch	
19/09/08	Freitag	20.30	2. Mannschaft	Eppan	Kurtatsch	
20/09/08	Samstag	17.00	Junioren	Virtus Don Bosco	Margreid	
		17.00	B-Jugend	Bozner FC	Bozen	
		17.00	U-13	Ritten	Ritten	
21/09/08	Sonntag	15.30	Landesliga	Plose	St. Andrä	
22/09/08	Montag	18.00	U-11	Unterland Berg	Kaltenbrunn	
23/09/08	Dienstag	18.30	U-10 Marg./Kurt.	Eppan 1	Margreid	
		17.30	U-10 Kurtatsch A	Petersberg	Kurtatsch	
		18.30	U-10 Kurtatsch B	Neugries	Kurtatsch	
24/09/08	Mittwoch	20.00	Landesliga	Neugries	Margreid	
27/09/08	Samstag	19.00	2. Mannschaft	FC Gries/Böhmische	BZ/Pfarrhof	
		17.30	Junioren	Neugries	BZ/Pfarrhof	
		15.30	A-Jugend	Pool Leifers	Leifers	
		15.30	B-Jugend	Auer	Auer	
28/09/08	Sonntag	15.30	Landesliga	Lana	Lana	
		10.30	U-13	Jenesien	Kurtatsch	
		9.00	U-9	Turnier	Kaltern	
29/09/08	Montag	18.00	U-11	Kaltern	Kaltern	
01/10/08	Mittwoch	19.00	U-10 Marg./Kurt.	Bozner FC	BZ/Talfer	
		18.00	U-10 Kurtatsch A	Laag	Laag	
		18.00	U-10 Kurtatsch B	Neugries 2	BZ/Pfarrhof	

rothoblaas.com

 **Raiffeisen**
Raiffeisenkasse Salurn



Weinstrasse SÜD

3 Dörfer ... ein Fußball-Verein

1. UNTERLANDER DERBY IN DER LANDESLIGA



Nachdenkliche Mienen bei Neotrainer Walter Ossellini und Egon Carli im Hintergrund

In einem Herzschlagfinale gelang es Salurn, der als einer der heißesten Titelkandidaten gilt, im Lokalderby unser Team niederzuringen. In den Reihen von Neotrainer Walter Ossellini lief von Anfang an alles sehr gut zusammen. Mit Ausnahme eines Aussetzers nach ca. 30 Sekunden der Verteidigung gelang Salurn über weite Strecken der ersten Halbzeit recht wenig. Vor rund 500 Zuschauern vergab der alleingelassene Giacomozzi (aus Kurtinig) praktisch mit dem Anpiff die Chance zur Salurner Führung leichtfertig. Danach riss unsere Mannschaft das

Ruder an sich und ließ Ball und gegner gekonnt laufen. Neuzugang Davide Panasa vergab noch aus aussichtsreicher Position, ehe Matys Goller die Vorarbeit von Joachim Paoli und Clemens Sanoll souverän zum 0 : 1 abschloss. Die Salurner taten sich weiter sehr schwer, der gefürchtete Sturmank, Fabio Bertoldi war nahezu über das ganze Spiel abgemeldet. Zwei Weitschüsse von Tommassini wurden von Bengi Degasperi pariert. In der zweiten Halbzeit stellte Salurn etwas um. Das Spiel machte aber bis zur 75sten Minute ausschließlich Weinstrasse SÜD.

Lediglich der eingewechselte Nachira brachte bei Salurn etwas frischen Wind. Unser Team hätte bei mehreren Chancen durch Lukas Mair und Davide Panasa den Sack zumachen können. In den Schlussminuten versuchte Salurn etwas Druck aufzubauen. Nach einer Eckball-Serie brachte Nachira den Ball aus 18 Metern in der 85ten Minute zum 1 : 1 im Tor unter. Vorher hat dieser nach einer feinen Einzelleistung bereits den Außenpfosten getroffen. In der Nachspielzeit passierte dann das Unglaubliche. Ein Ausschuss von Torwart Degasperi landete ausgerechnet beim entfesselten Nachira, der auf und davonzog und erst im Strafraum von Lorenz Pedrotti, der eine ausgezeichnete Partie als Innenverteidiger spielte, mit einem Foul gebremst wurde. Lorenz wurde des Feldes verwiesen und Fabio Bertoldi verwandelte den fälligen Elfer zum schmeichelhaften 2 : 1.



Michael Ranzi beim Dribbling



Begeisterter Torjubiläum. Das erste Tor für Weinstrasse SÜD in der Landesliga erzielte Matys Goller

4. FUSSBALLCAMP 2008

Auch heuer war das 4. Fußballcamp der WEINSTRASSE SÜD wieder ein Riesenerfolg. Schon die hohe Teilnehmerzahl von 97 Kindern zeigte das große Interesse.

Die fußballbegeisterten Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahren, trainierten in der Woche vom 4. bis 9. August 2008 auf dem Sportplatz von Kurtatsch. Ein Großteil der Kinder waren aus Kurtatsch, Margreid und Kurtinig, die restlichen von den Nachbargemeinden. Das qualifizierte Trainerteam unter der Leitung von Peter Plunger aus St. Pauls, mit Bernhard Stein, Ernst Eschgfeller und Benno Steinegger trainierte die Kinder sehr professionell im Bereich Fußballtechnik und koordinative Übungs- und Spielformen. Auch die Tormänner absolvierten ein tägliches Torwarttraining mit Benno Steinegger. Unterstützt wurde der Trainerstab von den Jugendtrainern Maria Peer und Peter Anegg sowie von einigen Spielern unserer ersten Mannschaft. So erhielten die jungen Fußballer gute Tipps und Tricks von Kapitän Thomas Guadagnini und Michael Ranzi. Der OK Chef Pepi Rigott wurde von Stefan Gruber, Rupert Fischer, Roland Gabasch und Christof Pichler tatkräftig unterstützt. Für die Getränke sorgten der Vereinsfotograf Tom Eschgfäller und Paul Gruber.

Nach fünf intensiven Trainingstagen wurde am Samstag, nach einer Vorführung für die zahlreich erschienenen Eltern und einigen kleinen Turnieren sowie einem gemeinsamen Mittagessen, das heurige Fußballcamp erfolgreich abgeschlossen.

Es zeigte sich alle sehr zufrieden und großes Lob für die gute Organisation sowie für die hervorragend geleistete Jugendarbeit kam von Seiten des Bürgermeisters Oswald Schiefer. Gedankt wurde dabei auch allen anwesenden Ausschussmitglie-

dern, Jugendtrainern, Betreuern und Sponsoren, sowie allen freiwilligen Helfern, die zum guten Gelingen des Fußballcamps und für die Abschlussveranstaltung verantwortlich waren.

Es war für alle Teilnehmer wieder eine tolle Veranstaltung im Sinne der Jugendförderung und das Team vom Fußballcamp freut sich schon auf die nächste Auflage im Sommer 2009.



STECKBRIEFE DAVIDE UND YURI

Davide Penasa



Größe: 1,80 m
Gewicht: 70 kg
Geboren: 17.12.1980
Wohnort: Gargazon

Fußballerische Laufbahn: 1986 – 1996 Jugendmannschaften Lana
1997–2008 1. Mannschaft Lana
2004 – 2008 Jugendtrainer in Lana
Position: Mittelfeld
Lieblingsteam: Inter Mailand
Lieblingsspieler: Cambiasso
Hobby: Skifahren, Tennis, Jugendtrainer
Anmerkung der Redaktion: sämtliche Angaben sind ohne Gewähr, besonders die Größe von 1,80 m erscheint einer Überprüfung nur schwer stand zu halten. 😊

Yuri Pellegrini



Größe: 1,92 m
Gewicht: 83 kg
Geboren: 17.09.1975
Wohnort: auf Wohnungssuche
Margreid und Umgebung wären ideal
Besonderes Merkmal: besitzt kein Handy!!!

Saison	Club	Liga	Einsätze	Tore
1992-93	Trento Calcio	Serie C2	1	0
1993-94	Trento Calcio	Serie C2	4	0
1994-95	Hellas Verona	Serie B	6	0
1995-96	Massese	Serie C1	29	0
1996-97	Spal	Serie C1	20	0
1997-98	Trento Calcio	Serie D	32	3
1998-99	Trento Calcio	Serie C2	33	4
1999-00	Mestre	Serie C2	32	1
2000-01	Mestre	Serie C2	32	1
2001-02	Via Pesaro	Serie C1	29	1
2001-03	Via Pesaro	Serie C1	27	1
2003 (bis Januar 04)	Fermana	Serie C1	17	0

NEUER AUSSCHUSS ASV. MARGREID

Im Juni hatte der ASV. Margreid die Vollversammlung mit Neuwahlen. Dabei hat sich der Ausschuss wesentlich verändert. Langjährige Ausschussmitglieder haben sich nicht mehr zur Wahl gestellt. Gallmetzer Martin beendet nach 23 Jahren, Walter Franz nach 13 Jahren und Pfaffstaller Michaela nach 11 Jahren die Tätigkeit im Ausschuss. Diese drei Mitglieder wurden mit einem eingravierten Christallglas für die langjährige Tätigkeit belohnt und werden sicher ein Vorbild für die neuen Mitglieder sein. Auch Hansi Goller und Georg Goller haben sich nicht mehr für die Wahl aufstellen lassen, jedoch werden sie weiterhin die Pflege des Rasens ohne das Mähen durchführen. Ebenfalls steht auch Erschbaumer Alex nicht mehr zur Verfügung, der für den Rasen der Sportanlage verantwortlich war. Alex hat vor kurzem einen schweren Unfall erlitten und ein paar Tage später wurde er erstmals Vater. Auf diesem Wege möchten wir ihm gute Besserung und alles Gute für das Familienglück wünschen. Durch die scheidenden Mitglieder wurde ein Generationswechsel im Ausschuss durchgeführt, da vor allem Jugendliche gewählt wurden.

JUGENDARBEIT

Jetzt geht's los!

Die Jugendmannschaften der Weinstrasse Süd haben ihre Vorbereitung für die bevorstehende Fußballsaison bereits abgeschlossen und starten in die Meisterschaft 2008/2009.

Es ist jedes Jahr immer wieder eine große Herausforderung für die über 160 Jugendfußballer die Jugendarbeit so gut und professionell wie möglich zu organisieren.

Auch heuer konnten wir mit Dietmar Villgrattner, Peter Anegg, Pepi Rigott, Roberto Pignatelli, Kurt Anrather, Matthias Sanin,

Der neue Ausschuss des ASV Margreid:

Präsident: Paller Hubert
Vize-Präsident: Anrather Josef
Kassier: Pfaffstaller Matthias
Schriftführer: Vontavon Armin
Verantwortlicher für den Rasen: Carlini Albin
Jugendkoordinator: Peer Werner
Markierung Sportplatz: Frassen Michael
Zuständig für die Vereinsbar: Walter Martin, Anrather Andreas, Daum Johannes.

Ich bin überzeugt, dass der neue Ausschuss eine gute Mischung von Erfahrung, neuen Ideen und Ansporn ist, womit die Arbeit für die nächste Legislaturperiode wieder sehr gut sein wird. Natürlich benötigen wir auch die Unterstützung von anderen Helfern, wie z. B. Degasperi Luis, der uns als Koch bei den Spielen hilft.

Allen ein Dankeschön.

Paller Hubert

Stefan Gruber und Maria Peer hervorragende Jugendtrainer im eigenen Verein verpflichtet. Nicht zu vergessen sind die vielen Betreuer, welche freiwillig mit großen Einsatz die Trainer unterstützen.

Auch für die Junioren und die B-Jugend konnten mit Montasser und Leo Palazza zwei erfahrene Jugendtrainer gewonnen werden. Wir wünschen allen Jugendmannschaften einen guten Saisonbeginn!

Jugendsektor Weinstraße Süd 2008/2009

Mannschaft	Jahrgang	Spieler	Spielort		Spieltag	Trainer	Betreuer
			Herbst 2008	Frühjahr 2009			
1 Junioren	88/90/91	17	Margreid	Kurtatsch	Samstag	Montasser	Peer Werner
2 U 16 Allievi	92/93	18	Kurtatsch	Margreid	Samstag	Villgratt. Diet.	Gruber Wolfgang
3 U 14 Giovanissimi	94/95	18	Margreid	Kurtatsch	Samstag	Palazzo Leo	Leoni Roberto
4 U 13 VSS	95/96	20	Kurtatsch	Margreid	Samst./Sonnt.	Rigott Pepi	Gruber Paul
5 U 11 VSS	97/98	18	Kurtatsch	Margreid	Montag	Anegg Peter	Eschgfäller Tom
Tot. 91							
			Kurtatsch		Margreid		Kurtinig
6 U 10 I Kurtatsch	98	12	Kurtatsch	Kurtatsch	Mittwoch	Pignatelli Rob.	Vicenz Giuseppe
7 U 10 II Kurtatsch	99/00	10	Kurtatsch	Kurtatsch	Mittwoch	Peer Maria	Mair Rainer
8 U 10 Margreid	98/99	12	Margreid	Margreid	Mittwoch	Anrather Kut	Degasperi Luis
9 E - Jug. Kurtatsch	00/01	15	Kurtatsch	Kurtatsch	Samstag	Peer Maria	Schweiggel Horst, Orian Gudrun
10 E - Jug. Marg./Kurt.	00/01	12	Kurtinig	Kurtinig	Samstag	Sanin Matthias	Gallmetzer Alex
11 Schnupperkurs	01/02	ca. 15	Kurtatsch	Kurtatsch	Donnerstag	Gruber Stefan	Gruber Klaus, Guadagnini Thomas
Tot. 76							